

KURZ UND BÜNDIG

KREISSCHREIBEN DES SYNODALRATS

EN BREF

CIRCULAIRE DU CONSEIL SYNODAL

3. KATECHETIK-KONFERENZ

Vom (Selbst-)Verständnis einer Katechetin, eines Katecheten

Zentrales Thema der 3. Katechetik-Konferenz ist das katechetische Amt und was es für die einzelne Katechetin, den einzelnen Katecheten bedeutet. Dabei geht es um die biblisch-theologischen Grundlagen des Amtes und die aktuellen Herausforderungen. Das Beauftragungsgelübde bildet die Basis für die Diskussionen.

Die 3. Katechetik-Konferenz findet an folgenden Daten und Orten statt:

- Dienstag, 1. November, 14 bis 17 Uhr, Bern, Le Cap, Predigergasse 3
- Donnerstag, 10. November, 9 bis 12 Uhr, Spiez, Kirchgemeindehaus, Kirchgasse 9
- Montag, 14. November, 9 bis 12 Uhr, Bienne, La Source, rue de la Source 15 (en français)

Mit der Einführung des Katechetischen Amtes auf den 1. Juli 2012 hat der Synodalarat beschlossen, wie für die andern beiden Ämter auch für alle Katechetinnen und Katecheten eine jährliche, verbindliche Konferenz zu organisieren.

Die Konferenzen bieten die Plattform, aktuelle Themen zu diskutieren, Informationen weiterzugeben und den Kontakt zu pflegen zwischen den Katechetinnen und Katecheten und dem Synodalarat.

GESAMTKIRCHLICHE KOLLEKTEN

Kollektenplan 2017

Gestützt auf Bestimmungen in der Kirchenverfassung, in der Kirchenordnung und im Reglement über die Verwendung und Verwaltung von kirchlichen Spenden ist der Synodalarat ermächtigt, den Kirchgemeinden die Erhebung und Zweckbestimmung von gesamt kirchlichen Kollekten vorzuschreiben. Den Kirchgemeinden bleibt kein Handlungsspielraum, weil die gesamt kirchlichen Kollekten obligatorisch und zeitlich gebunden sind. Gestützt auf die

F 3^E CONFÉRENCE DE LA CATÉCHÈSE De l'auto-compréhension d'une catéchète, d'un catéchète

Le thème central de la 3^e conférence de la catéchèse est le ministère catéchétique et ce qu'il signifie pour chaque catéchète. Il sera question des fondements bibliques et théologiques du ministère ainsi que des défis actuels. L'engagement pris lors de l'installation constitue la base des discussions.

La 3^e conférence de la catéchèse aura lieu aux dates et aux lieux suivants:

- mardi 1^{er} novembre 2016, 14 h à 17 h, Berne, Le Cap, Predigergasse 3
- jeudi 10 novembre 2016, 9 h à 12 h, Spiez, Kirchgemeindehaus, Kirchgasse 9
- lundi 14 novembre 2016, 9 h à 12 h, Bienne, La Source, rue de la Source 15 (en français)

Avec l'introduction du ministère catéchétique au 1^{er} juillet 2012, le Conseil synodal a décidé d'organiser, comme pour les deux autres ministères, une conférence annuelle obligatoire pour tous les catéchètes.

Les conférences offrent une plateforme qui permet d'aborder des thèmes d'actualité, de transmettre des informations et d'entretenir le contact entre les catéchètes et le Conseil synodal.

nachfolgenden Bestimmungen erhalten die Kirchgemeinden von der Fachstelle Finanzen im Oktober den Kollektenplan 2017:

Kirchenverfassung, Art. 38 Abs. 1 (Kollekten)

Im Auftrag der Kirchensynode ordnet der Synodalarat die Erhebung von Kollekten der Gesamtkirche an. Er überwacht die Abrechnung und die Verwendung solcher Kollekten.

Kirchenordnung Art. 176 Abs. 7 (Synodalrat, Zuständigkeiten und Aufgaben)

Er ordnet die gesamtkirchlichen Kollekten an und bestimmt ihren Verwendungszweck.

Reglement über die Verwendung und Verwaltung von kirchlichen Spenden Art. 4 Abs. 2, Satz 3 (Ankündigung und Bestimmung der Gottesdienstkollekte)

Der Kollektenplan berücksichtigt die vom Synodalrat oder von den kirchlichen Bezirken angeordneten gesamtkirchlichen Kollekten.

Diese Informationen sind schnellstmöglich an die zuständigen Stellen weiterzuleiten. Dem Synodalrat ist bewusst, dass es insbesondere in kleinen Kirchgemeinden nicht immer möglich ist, die gesamtkirchlichen Kollekten zum vorgegebenen Zeitpunkt durchzuführen. Ein Verzicht auf die Erhebung von vorgeschriebenen Kollekten kann nur in absoluten Ausnahmefällen bewilligt werden. Dazu gehören auch die in Zusammenarbeit mit andern Kirchgemeinden gemeinsam durchgeführten Gottesdienste mit gesamtkirchlichen Kollekten. Entsprechende Gesuche sind unbedingt im Voraus bei der Fachstelle Finanzen einzureichen. Letztere ist aus administrativen Gründen gezwungen, alle Kirchgemeinden, von denen einen Monat nach dem Kollekten-Termin keine Überweisung erfolgt und für die kein Verzicht bewilligt worden ist, zu mahnen. Die Fachstelle Finanzen dankt für das entgegengebrachte Vertrauen.

Zuständige Stelle: Reformierte Kirchen Bern-Jura-Solothurn, Fachstelle Finanzen, Margot Baumann, Altenbergstr. 66, Postfach, 3000 Bern 22, Telefon 031 340 24 57, margot.baumann@refbejuso.ch

F COLLECTES GÉNÉRALES DE L'ÉGLISE

Plan des collectes 2017

Sur la base des dispositions contenues dans la Constitution de l'Eglise, le Règlement ecclésiastique et le Règlement concernant l'utilisation et l'administration des offrandes ecclésiastiques, le Conseil synodal a le droit d'imposer aux

paroisses l'organisation et l'attribution des collectes générales. Dans ce domaine, les paroisses ne disposent d'aucune liberté d'action, car les collectes générales sont obligatoires et liées à une période précise. En octobre, le Service des finances vous fera parvenir le plan des collectes pour 2017, se référant aux dispositions suivantes:

Constitution de l'Eglise, art. 38, al. 1 (collectes)

Le Conseil synodal ordonne, au nom du Synode ecclésiastique, la levée des collectes générales de l'Eglise. Il en surveille le décompte et l'emploi.

Règlement ecclésiastique, art. 176, al. 7 (Conseil synodal, compétences et tâches)

Il ordonne les collectes d'ensemble de l'Eglise et fixe leur destination.

Règlement concernant l'utilisation et l'administration des offrandes ecclésiastiques, art. 4, al. 2, phrase 3 (annonce et destination des collectes)

Le plan des collectes tient compte des collectes générales ordonnées par le Conseil synodal ou par les arrondissements ecclésiastiques.

Veillez transmettre sans tarder ces informations aux services compétents de votre paroisse. Le Conseil synodal est conscient du fait qu'il n'est pas toujours possible d'effectuer les collectes ordonnées à la date impartie, notamment dans les paroisses de petite taille. Ce n'est que très exceptionnellement qu'une dispense de collecte obligatoire pourra être accordée. Ceci concerne également les cultes avec collectes générales célébrés conjointement avec d'autres paroisses. Les demandes allant dans ce sens sont à soumettre impérativement à l'avance au Service des finances. Pour des raisons administratives, ce dernier est tenu d'adresser un rappel aux paroisses qui, un mois après le délai fixé, n'auraient pas encore versé leur contribution sans avoir reçu un avis de dispense. Le Service des finances vous remercie de votre confiance.

Service compétent: Eglises réformées Berne-Jura-Soleure, Service des finances, Margot Baumann, Altenbergstrasse 66, case postale, 3000 Berne 22, tél. 031 340 24 57, courriel margot.baumann@refbejuso.ch

GESAMTKIRCHLICHE KOLLEKTEN

Ergebnis Pfingstkollekte 2016

Die Pfingstkollekte 2016 zum Thema: «Alleinerziehenden und einkommensschwachen Familien eine Auszeit ermöglichen» ergab ein Ergebnis von 65 251.05 Franken (Vorjahre: 2015: 65 072.10 Franken, 2014: 61 071.47 Franken, 2013: 61 151.30 Franken). Die Pfingstkollekte wurde zu je 50% an den Schweizerischen Verband alleinerziehender Mütter und Väter SVAMV und das Centre social protestant Berne-Jura überwiesen. Beide Organisationen setzen sich für die Anliegen der Alleinerziehenden bzw. der Einkommensschwachen und ihrer Kinder ein.

Der Synodalrat bedankt sich bei allen Beteiligten für das Kollekten-Ergebnis.

F COLLECTES GÉNÉRALES DE L'ÉGLISE

Résultat de la collecte de Pentecôte 2016

La collecte de Pentecôte 2016 sur le thème «Offrir un répit aux familles monoparentales et aux familles à faible revenu» a rapporté 65 251.05 francs (années précédentes, 2015: 65 072.10 francs, 2014: 61 071.47 francs, 2013: 61 151.30 francs). La collecte de Pentecôte a été versée pour moitié à la Fédération suisse des familles monoparentales FSFM et au Centre social protestant Berne-Jura. Ces deux organisations s'engagent en faveur des familles monoparentales et/ou à faible revenu et de leurs enfants.

Le Conseil synodal remercie toutes les personnes qui ont permis ce beau résultat.

Evang. Jugendfestival in Genf

Die Kollekte des diesjährigen Reformationssonntags ist bestimmt für das evangelische Jugendfestival, welches vom 3. bis 5. November 2017 in Genf stattfindet. Das Festival ist der Beitrag des Jubiläums 500 Jahre Reformation für Teens, Jugendliche und ihre Leiter aus der ganzen Schweiz. Die Gesamtkosten belaufen sich auf CHF 750 000. Wir hoffen, mit der Kollekte CHF 400 000 zu sammeln und so die Teilnehmerbeiträge wesentlich zu verbilligen, damit die Teilnahme für alle Interessierten möglich wird. Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!

Bitte Überweisung auf das Konto der Reformierten Kirchen Bern-Jura-Solothurn, PC 30-5847-3, obwohl Sie vom berücksichtigten Werk ebenfalls einen Einzahlungsschein erhalten. Danke.

Informationen: www.refbejuso.ch > Strukturen > Finanzen > Kollekten, www.soliprot.ch, www.reformation.ch

HEKS SAMMELKAMPAGNE 2016

Eine Stimme für die Roma

Im Zentrum der diesjährigen Kampagne stehen die Roma – eine Bevölkerungsgruppe, die oft mit Vorurteilen bedacht wird, selten aber selber zu Wort kommt. HEKS verhilft in Zusammenarbeit mit der Organisation Voice of Roma diesen Minderheiten zu einer Stimme im Kampf um ihre Rechte.

Extreme Armut und katastrophale Lebensbedingungen in Häusern ohne Strom und ohne fliessendes Wasser kennzeichnen die Lage der Roma im Kosovo. Ausgegrenzt und ausgeschlossen von Bildung und Einkommen kämpfen sie ums tägliche Überleben. Mit der Unterstützung von HEKS gelingt es, die Verantwortung der Behörden einzufordern. Viele Kinder können nun die Schule besuchen, Familien

Amtseinsetzungen

Pfrn. Christa-Maria Tobler, in der Kirchgemeinde Meikirch. Die Amtseinsetzung fand am 28. August 2016 in der Kirche Meikirch statt, als Installator wirkte Pfr. Alfred Aepli.

Pfrn. Silvia Stohr, in der Kirchgemeinde Kehrsatz. Die Amtseinsetzung fand am 25. September 2016 in der Kirche Kehrsatz statt, als Installator wirkte Pfr. Stefan Ramseier.

Pfrn. Nadja Heimlicher und **Pfr. Daniel Infanger**, in der Kirchgemeinde Biglen. Die Amtseinsetzung findet am 23. Oktober 2016 in der Kirche Biglen statt, als Installator wirkt Pfr. Markus Niederhäuser.

Pfr. Otfried Papp, in der Kirchgemeinde Solothurn (Gemeindekreis Selzach-Lommiswil). Die Amtseinsetzung findet am 13. November 2016 im Kirchgemeindehaus «Schänzli» in Selzach statt, als Installator wirkt Pfr. Donald Hasler.

La Collecte de la Réformation de cette année est destinée au festival de la jeunesse protestante, qui aura lieu à Genève du 3 au 5 novembre 2017. Le festival est la contribution du jubilé 500 ans de réformation des teens, jeunes et leurs moniteurs de toute la Suisse. Le coût total se monte à CHF 750 000. Nous espérons pouvoir collecter CHF 400 000, pouvant ainsi diminuer de manière substantielle les frais de participation, ce qui rendra possible la participation à tous les intéressés. Merci beaucoup pour votre appui!

Prière de verser les dons sur le compte des Eglises réformées Berne-Jura-Soleure, CP 30-5847-3, bien que vous receviez également un bulletin de versement de l'Œuvre concernée. Merci.

Informations: www.refbejuso.ch/fr > Structures > Finances > Collectes, www.soliprot.ch et www.reformation.ch

haben sichere Unterkünfte. Mit Starthilfen wird auch der Weg ins Erwerbsleben unterstützt. Schritt für Schritt kehrt die Hoffnung zurück in die Gemeinschaften.

Auf der Homepage www.fragen-sie-ihn.ch werden ab 15. Oktober alle Informationen zur Kampagne verfügbar sein. Kirchgemeinden werden für die Sammelzeit eine Vielzahl von Materialien wie Predigtbausteine, Kollektensammlungen und vieles mehr zur Verfügung gestellt. Die HEKS-Sammlung dauert dieses Jahr vom 28. November bis 10. Dezember.

Kontakt: Regula Demuth, HEKS Kommunikation,
Tel. 044 360 88 07, demuth@heks.ch

Pfrn. Marianne Aegerter, in der Kirchgemeinde Saanen (Pfarrstelle ist Gstaad). Die Amtseinsetzung findet am 27. November 2016 in der Kirche Saanen statt, als Installator wirkt Pfr. Stephan Haldemann.

Pfr. Andreas Schiffmann-Pfäffli, in der Kirchgemeinde Täuffelen. Die Amtseinsetzung findet am 27. November 2016 in der Kirche Täuffelen statt, als Installator wirkt Pfr. Thomas Hurni.

Katechetin Sabine Eggimann, in der Kirchgemeinde Schwarzenburg. Die Amtseinsetzung fand am 28. August 2016 in der Kirche Wahlern statt, als Installatorin wirkte Pfrn. Verena Hegg Roth.